

www.testla.com.tr

#### TÜRKAK TÜRK AKREDİTASYON KURUMU TURKISH ACCREDITATION AGENCY

Tarafından Akredite Edilmiş

# TESTLA

## Elektrik Laboratuvarları Tic. Ltd. Şti.

Kuzuluk Beldesi Topçusırtı Mah. Ankara Cad. No:34 Akyazı / SAKARYA / TÜRKİYE Tel:+90 264 437 97 70 Faks:+90 264 437 97 80

### DENEY RAPORU

TEST REPORT



AB-0386-T	
1707.25.02/02	
26.06.2018	

Müşteri Adı ve Adresi Client Name & Adress	Beta Electric Industries INC. Block 56 cpc industrial zone, 6 of October city, Cairo, Egypt.
Numune Tanımı Sample Description	BEND 6000 (MCB)
Marka / Tip / Seri No Brand / Type / Serial Number	BEND 6000
Talep/Kabul No Demand-Accept No	1707.25.02/02
Numune Kabul Tarihi Sample Acceptance Date	05.07.2017
Deney Tarihleri Test Date(s)	05.07.2017-21.07.2017
Rapor Sayfa Sayısı Num. Of Pages Of The Report	57
Deney Standartları Test Standard(s)	IEC 60898-1:2015
Açıklamalar Remarks	
Türk Akreditasyon Kurumu (T	ÜRKAK) deney raporlarının tanınması konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği

(EA) ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği(ILAC) ile karşılıklı tanınma antlaşmasını imzalamıştır. The Turkish Accreditation Agency (TURKAK) is signatory to the multilateral agreements of the European cooperation for the Accreditation (EA) and of the International Laboratory Accreditation (ILAC) for the Mutual recognition of test reports.

Deney ve /veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri ( olması halinde ) ve deney metodları bu sertifikanın tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.

The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.

<b>Mühür</b>	Rapor Tarihi	Deney Sorumlusu	Laboratuvar Müdürü
Seal	Report Date	Person İn Charge Of Test	Laboratory Manager
ESILAB AV ESILAB AV 1-501 - 2010 - 19	26.06.2018	Mehmet ŞUMNU	Caner EREN



AB-0386-T

1707.25.02/02

Test item description:	MCB		
Trade Mark:	BETA		
Manufacturer :	BETA E	ELECTRIC INDUSTRIE	S
Model/Type reference::	BEND6	000	
Ratings:	80-125/	A	
Responsible Testing Laboratory (as a	pplicabl	le), testing procedure	and testing location(s):
CB Testing Laboratory:			
Testing location/ address	:		
Associated CB Testing Laborate	ory:		
Testing location/ address	:		
Tested by (name, function, signature)	:		
Approved by (name, function, signate	ıre) :		
Testing procedure: CTF Stage 1			
			TESTLA
Testing location/ address			ik Laboratuvarları Tic. Ltd. Şti.
			esi Topçusırtı Mah. Ankara Cad. No:34 /azı / SAKARYA / TÜRKİYE
Tested by (name, function, signature)	: 1	Mehmet ŞUMNU	
Approved by (name, function, signatu	ıre) : (	Caner EREN	
Testing procedure: CTF Stage 2			
Testing location/ address	:		
Tested by (name + signature)	:		
Witnessed by (name, function, signat	ure).:	Amr İbrahim	
Approved by (name, function, signatu	ire) :		
Testing procedure: CTF Stage 3			
Testing procedure: CTF Stage 4			
Testing location/ address			
Tracked by former for the second			
Tested by (name, function, signature)			
Witnessed by (name, function, signat			
Approved by (name, function, signatu			
Supervised by (name, function, signa	ture) :		
.2010.			

TEL.FR.18 / Rev.01



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

List of Attachments (including a total number o	f names in each attachment):
	a pages in each attachment).
Summary of testing:	
Tests performed (name of test and test clause):	Testing location:
Summary of compliance with National Difference	es (List of countries addressed):
The product fulfils the requirements of	(insert standard number and edition and delete the text
in parenthesis, leave it blank or delete the whole	e sentence, if not applicable)
LABOR .	
ARIK LABORAA	

. 2010



AB-0386-T

1707.25.02/02

	Annex E	
	Special requirements for auxiliary circuits for safety extra-low voltage	
8.1.3	Clearances and creepage distances	NA
	Additional note to table 4 NOTE 4 live parts in auxiliary circuits intended to be connected to safety extra low voltages shall be separated from circuits with higher voltages in accordance with the requirements of 411.1.3.3 of IEC 60364-4-41	
	Compliance is checked by inspection	
9.7.4	Dielectric strength of the auxiliary circuits	NA
	Note: A test for circuits intended for connection to safety extra-low voltage is under consideration	





AB-0386-T

1707.25.02/02 26.06.2018

Classification of installation and	1 use:
Supply Connection	:
	······
Possible test case verdicts:	
- test case does not apply to the	e test object N/A
- test object does meet the requ	irement: P (Pass)
- test object does not meet the r	equirement: F (Fail)
Testing	
Date of receipt of test item	
Date (s) of performance of tests	
General remarks:	
"(See appended table)" refers to a	
I broughout this report a 📋 coi	mma / 🗌 point is used as the decimal separator.
Manufacturer's Declaration per	sub-clause 4.2.5 of IECEE 02:
The application for obtaining a CB includes more than one factory loc declaration from the Manufacturer sample(s) submitted for evaluation representative of the products from been provided.	ation and a stating that the is (are) neach factory has
When differences exist; they sha	all be identified in the General product information section.
Name and address of factory (ie	
General product information:	
ATTAIN LABORY AU	
THE STATE	

TEL.FR.18 / Rev.01

Sayfa(Page): 4 / 57



1707.25.02/02 26.06.2018

Test item particulars	
Type of circuit-breaker	SLD6000
Number of poles	<ul> <li>□ 1-P □ 1-P+N □ 2-P</li> <li>□ 3-P □ 3-P+N □ 4-P</li> </ul>
Protection against external influences	□enclosed
Method of mounting	surface flush panel board
Method of connection	☑.not associated with the mechanical mounting ☐ associated with the mechanical mounting
Type of terminal	Screw <sup>a) b)</sup> pillar <sup>a) b)</sup> □ cage <sup>a) b)</sup> □ lug         screw less <sup>a)</sup> □ flat quick connect <sup>a)</sup> □ plug-in       □ screw-in <sup>a)</sup> copper conductors <sup>b)</sup> aluminium conductors
Instantaneous tripping current	
I <sup>2</sup> t characteristic	
Value of rated operational voltage (Ue):	□       120 ∨       □       240 ∨         □       120/240 ∨       ⊠       230/400 ∨       □       400 ∨         □       240/415 ∨       □       415 ∨       □       415 ∨
Value of rated current (In)	80-100-125A
Value of rated frequency	⊠ 50 Hz ⊠ 60 Hz
Ambient air temperature (°C)	⊠ 30°C □ 40°C □ Other°C
Rated short-circuit capacity (Icn)	□ 1,5 kA □ 3 kA □ 4,5 kA ⊠ 6 kA □ 10 kA □ 15 kA □ 20 kA □ 25 kA
Rated impulse withstand voltage (Uimp)	□ 2,5 kV □ 4 kV ⊠ declared _6kV





AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	TESTS "A" 1 SAMPLE	A <sub>1</sub>	
6	MARKING AND OTHER INFORMATION		
	Circuit-breaker marked with:		
	a) Manufacturer's name or trade mark	BETA	P
	<ul> <li>b) Type designation, catalogue number or other serial number.</li> </ul>	BEND6000	P
	c) Rated voltage (V)	230 / 400 V	P
	d) Rated current without symbol "A", preceded by the symbol of instantaneous tripping	80-100-125A	Р
	e) Rated frequency (Hz)	50-60Hz	P
	f) Rated short circuit capacity (A)		P
	g) Wiring diagram		NA
	h) Ambient air temperature, if different from 30°C		NA
	i) Degree of protection, if different from IP20		NA
	<ul> <li>j) For D-type circuit-breakers: the maximum instantaneous tripping current, if higher than 20 In see table 2)</li> </ul>		NA
	k) Rated impulse withstand voltage Uimp if it is 2,5 kV		NA
	<ul> <li>I) Making and breaking capacity on an individual protected pole of multipole circuit-breakers (Icn1), if different from Icn</li> </ul>		Р
	Marking d) shall be readily visible when the CB is installed	~	Р
	If, for small devices, the available space is insufficient, markings a), b), c), e), f), h), j) and I) may be put on the side or on the back of the CB		Р
	Marking g) may be on the inside of any cover which has to be removed in order to connect the supply wires but shall not be on a label loosely attached to the CB		Р
	Any other information not marked shall be given in the manufacturer's documentation		NA
	The suitability for isolation, which is provided by all circuit-breakers of this standard, may be indicated by the symbol on the device		NA
	I <sup>2</sup> t characteristic (documentation)		P
	Symbols on supply and load terminal		NA
	Terminal for neutral conductor N		NA
	Earthing terminal if any (IEC 60417-5019)		NA

TEL FR. 18 / Rev. 01 · 2010 ·

Sayfa(Page): 6 / 57



1707.25.02/02

26.06.2018

	On - off position shall be clearly indicated - 0 I -	P
	For push-button CB the off push-button shall either be red or be marked with the symbol '0'	NA
	Red not used for other push-button	NA
	For CB with multiple current ratings, the maximum value is marked, the adjusted value indicated without ambiguity	NA
	Marking shall be indelible and easily legible (not on removable parts), 15 s with water, 15 s with hexane (see cl. 9.3)	NA
8.	REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND C	PERATION
8.1.1	General	
	Circuit-breakers shall be so designed and construct performance is reliable and without danger to the u	oted that, in normal use, their user or surroundings
8.1.2	Mechanism	
	The moving contact shall be mechanically coupled so that all poles make and break together, whether operated manually or automatically, even if an overload occurs on one pole only	NA
	The switched neutral shall close before and open after the protected pole (s)	NA
	Neutral pole having adequate making and breaking capacity and CB with independent manual operation: all poles operate together including neutral pole	NA
	CB shall have a trip free mechanism	P
	It shall be possible to switch the CB on and off by hand	P
	No intermediate position of the contacts	P
104	Position of contacts shall be indicated	Р
	Indication visible from the outside	P
	If the indication is on the actuating means, it shall, when released, automatically take up or stay in the position corresponding to that of the moving contacts; operating means shall have two different rest positions, except that, for automatic operation, a third distinct rest position may be provided	Р
	If a separate mechanical indicator is used to indicate the position of the main contacts, colour red shall be used for the on position and green for the off position.	Р



Sayfa(Page): 7 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	The action of the mechanism shall not be influenced by the position of enclosures		Р
	If the cover is used as a guiding means for push- button, it shall not be possible to remove this button from the outside		NA
	Operating means securely fixed, not possible to remove them without a tool		Р
	For the up-down operating means the contacts shall be closed by the up movement.		Р
8.1.3	Clearances and creepage distances		
	The minimum required clearances and creepage distances are based on the CB being designed for operating in an environment with pollution degree 2		Ρ
	Compliance for item 1 in Table 4 is checked by measurement and by the test of 9.7.5.4.1 and 9.7.5.4.2. The test is carried out with samples not submitted to the humidity treatment described in 9.7.1.		Ρ
÷	The clearances of items 2 and 4 (except accessible surface after installation) may be reduced provided that the measured clearances are not shorter than the minimum allowed in IEC 60664-1 for homogenous field conditions.		NA
	In this case, after the humidity treatment in 9.7.1, compliance for item 2 and 4 and arrangements of 9.7.2 items b), c), d) and e) is checked:		NA
	-Tests according to 9.7.2 to 9.7.4 as applicable		Р
	-Test according to 9.7.5.2 with test voltages acc. Table 13 with test arrangements of 9.7.2 items b), c), d), e)		Ρ
	If measurement does not show any reduced clearance, test 9.7.5.2 is not applied		NA
	Compliance for item 3, checked by measurement		NA
	The insulating materials are classified into Material Groups on the basis of their comparative tracking index (CTI) acc. to IEC 60664-1		NA
	Clearances [mm] U <sub>imp</sub>	6mm/4kV	Р
	4 kV (see table 4) 2,5 kV (see table 4)		Р
	Minimum clearances (see table 4)		
	ABORAN	minimum clearances [4mm]	P



Sayfa(Page): 8 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

- 1	Test according to cl. 9.4:		NA
	Screws for mounting of the CB not of the thread- cutting type		NA
.1.4.1	Connections, withstand mechanical stresses occurring in normal use		Ρ
.1.4	Screws, current-carrying parts and connections		
	- metal frames supporting the base (flush-type):		NA
	- other accessible metal parts:	>4mm	P
	- metal covers or boxes:		NA
	- screws or other means for fixing the circuit breaker		NA
		>4mm	P
	- screws or other means for fixing covers		NA
	- accessible surfaces of operating means	>4mm	P
	4. between live parts and		NA
	3.between circuits supplied from different sources, one of which being PELV or SELV		NA
	2.between live parts of different polarity:		NA
- 25	1.between live parts (of the main circuits) which are separated when the CB is in off position	>6mm	Ρ
		minimum creepage distances [mm]	
	Material group	□     <sub>b</sub> ⊠     <sub>a</sub> □    □	
	Minimum creepage distances (see table 4)		
	- metal frames supporting the base (flush-type):		NA
	- other accessible metal parts	>4mm	Р
	- metal covers or boxes		NA
	- screws or other means for fixing the circuit breaker		NA
	- surface on which the base is mounted	>4mm	Р
_	- screws or other means for fixing covers		NA
	- accessible surfaces of operating means	>4mm	Р
	4. between live parts and		NA
	3.between circuits supplied from different sources, one of which being PELV or SELV		NA
	2.between live parts of different polarity		NA
	1.between live parts (of the main circuits) which are separated when the CB is in off position:	>6mm	Р



Sayfa(Page): 9 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	- 10 times (screw Ø / torque Nm)	Ø6mmNm (see table 10) ØmmNm	NA
	- 5 times (screw Ø / torque Nm)	Ø6mm 2,5Nm (see table 10)	Р
	Plug in connections tested by plugging in and pulling out five times		NA
	After test connections have not become loose nor electrical function impaired		NA
8.1.4.2	Screws with a thread of insulating material ensured correct introduction		NA
8.1.4.3	Electrical connection: contact pressure not transmitted through insulating material, unless there is sufficient resilience in the metallic parts		Ρ
8.1.4.4	Current-carrying parts including parts intended for protective conductors, if any, shall be made of a metal having, under the conditions occurring in the equipment, mechanical strength, electrical conductivity and resistance to corrosion adequate for their intended use. Examples below:		NA
	- copper		Р
	- alloy 58% copper for worked cold parts		NA
	- alloy 50% copper for other parts		NA
	- other metal		NA
	In case of using ferrous alloys or suitably coated ferrous alloys, compliance to resistance to corrosion is checked by a test of resistance to rusting (see 9.16).		NA
	The requirements of this subclause do not apply to contacts, magnetic circuits, heater elements, bimetals, shunts, parts of electronic devices or to screws, nuts, washers, clamping plates, similar parts of terminals and parts of the test circuit		NA
8.1.5	Terminals for external conductors		
	Compliance is checked by inspection and by the tests as relevant for the type of connection:		NA
	by tests of clause 9.5 for screw-type terminals		-NA
	by specific tests for plug-in or bolt-on CBs included in the standard		NA
	by the tests of Annexes J, K		NA
8.1.5.1	Terminals ensure the necessary contact pressure		NA



Sayfa(Page): 10 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

9.5	Torque test:		
	- torque (Nm); diameter (mm)	2,5Nm, Ø 6mm	Р
	- torque (Nm); diameter (mm):		
	- torque (Nm); diameter (mm)		
	- max. cross-sectional area (mm²)	50	Р
9.5.2	Pull test:		
6	Terminal shall be suitable for all types of conductors: rigid (solid or stranded) and flexible, unless otherwise specified by the manufacturer.		Р
	Min. cross-section solid / stranded / flexible (mm <sup>2</sup> )	25mm²	Р
	Max. cross-section solid / stranded / flexible (mm <sup>2</sup> )	50mm²	Р
	Torque <sup>2</sup> / <sub>3</sub> (Nm)	2,5Nm	Р
	Pull for 1 min solid / stranded / flexible (N):	N	Р
	During the test no noticeable move of conductor		Р
9.5.3	Torque test:		
	- torque <sup>2</sup> / <sub>3</sub> (Nm)	2,5Nm	Р
	- min. cross-sectional area (mm <sup>2</sup> )	25mm²	Р
	- max. cross-sectional area (mm <sup>2</sup> )	50mm²	Р
	The conductor shows no damage		Р
11	Terminals have not worked loose and no damage		Р
9.5.4	Terminals fitted with the largest cross-section area specified in Table 5, for stranded copper conductor.		
-6	Max. cross-section stranded (mm <sup>2</sup> )	50mm <sup>2</sup>	P
	Torque <sup>2</sup> / <sub>3</sub> (Nm):	2,5Nm	P
	After the test no strand of conductor escaped outside		Р
8.1.5.2	Terminals allow the connection of conductors of the following cross-sectional areas: (table 5)		Р



1707.25.02/02

26.06.2018

	Rated current (A) sections	Range of nomin	al cross		
		to be clamped*	(mm²)		
		Rigid (solid or stranded) conductors	Flexible conductors		
	$\leq$ 13 > 13 $\leq$ 16 > 16 $\leq$ 25 > 25 $\leq$ 32 > 32 $\leq$ 50 > 50 $\leq$ 80 > 80 $\leq$ 100 > 100 $\leq$ 125	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	to mm²	Р
	*It is required that, including 50 A, terr solid conductors as conductors. Never terminals for condu- from 1 mm <sup>2</sup> up to 6 solid conductors or	minals be desigr s well as rigid str theless, it is perr uctors having cro s mm <sup>2</sup> be design	red to clamp randed mitted that oss-sections		Ρ
	- or terminals for ex conductors and wit terminals for use w conductors accordi	h aluminium scr ith copper or wit	ew-type		NA
8.1.5.3	Means for clamping terminals not serve (See test sub-claus	to fix any other			Ρ
8.1.5.4	Terminals for $I_N \le 3$ conductors without				Р
8.1.5.5	Terminals shall have strength; ISO threat sub-clause 9.4 and	d or equivalent	chanical (See tests of		Ρ
8.1.5.6	Clamping of condu conductor (See tes		0		Р
8.1.5.7	Clamping of condu (See tests of sub-c	ctor between me lause 9.4 and 9.	etal surfaces 5.2)		Р
8.1.5.8	Conductor shall no screw or nuts are ti clause 9.5.4)				Р
8.1.5.9	Terminals shall be when the clamping or loosened (See te	screws or nuts :	are tightened		Р
8.1.5.10	Clamping screws o protective conducto against accidental I	ors adequately s loosening			NA



Sayfa(Page): 12 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

8.1.5.11	Pillar terminals shall allow full insertion and reliable clamping of the conductor	NA
8.1.5.12	Screws and nuts of terminals for external conductors shall be in engagement with a metal thread, and the screws shall not be of tapping screw type	P
8.1.6	Non-interchangeability	
	For circuit-breakers intended to be mounted on bases forming a unit therewith (plug-in or screw- in type) it shall not be possible, without the aid of a tool, to replace a circuit-breaker when mounted as for normal use by another of the same make having a higher rated current, compliance is checked by inspection	NA
8.1.7	Mechanical mounting of plug-in circuit-breakers	
8.1.7.1	The mechanical mounting of plug-in circuit- breakers, the holding in position of which does not depend solely on their plug-in connection(s), shall be reliable and have adequate stability	NA
8.1.7.2	Plug-in type circuit-breakers, the holding in position of which does not depend solely on their plug-in connection(s) Compliance of the mechanical mounting is	NA
	checked by the relevant test 9.13	
8.1.7.3	Plug-in type circuit-breakers, the holding in position of which does depend solely on their plug-in connection(s) Compliance of the mechanical mounting is checked by the relevant test 9.13	NA
8.2	Protection against electric shock	
_	Live parts not accessible in normal use	Р
	For CB, other than plug-in type, external parts, other than screws and other means for fixing covers, which are accessible shall be of insulating material	NA
	Unless the live parts are within an internal enclosure of insulating material: Lining - reliable fixed, - adequate thickness and - mechanical strength	Р
	Inlet openings for cables shall be in insulating material or be provided with bushings or similar devices in insulating material Such device - shall be reliable fixed - shall have adequate mechanical strength	NA

TEL.FR.18 Rev.01 . 2010

Sayfa(Page): 13 / 57



1707.25.02/02

	For plug-in CB, external parts, other than screws and other means for fixing covers, which are accessible shall be in insulating material		NA
	Metallic operating means insulated from live parts		NA
	Metal parts of the mechanism not accessible and insulated from accessible metal parts, metal frames (for flush-type), screws or other means for fixing the base		P
	Replacement of plug-in CB possible without touching live parts		NA
	Lacquer or enamel not considered		NA
8.1.3	Creepage distances [mm] (see table 4)		
	Internal parts only	See above	NA
9.6	Test of protection against electric shock		
	This verification is applicable to those parts of circuit breakers which are exposed to the operator when mounted as for normal use		
255	Use of test finger so designed that each jointed can be turned through an angle of 90° with respect to the finger		
	Circuit-breaker with enclosures of thermoplastic material are additional tested at 35 °C for 1 min with a force of 75 N		
8.10	Resistance to heat		
	CB sufficiently resistant to heat		Р
9.14	Test of resistance to heat		
9.14.1	Test:		
	- without removable covers 1 h (100 $\pm$ 2) $^{\circ}\text{C}$		Р
	- removable covers 1 h (70 $\pm$ 2) °C		NA
	After the test no access to live parts, marking still legible		Р
9.14.2	Ball pressure test for external parts of insulating material (parts retaining current-carrying parts and parts of the protective circuit in position) $T = 125^{\circ}C$ Ø of impression $\leq 2 \text{ mm}$	Impression: ≤2mm	P

		TESTLA	
	SILAB Elektrik Laboratuvar DENEY RAPORU		1707.25.02/02
	(TS 5018-1 EN	60898-1)	26.06.2018
9.14.3	Ball pressure test for external parts of insulating material (parts not retaining current-carrying parts and parts of the protective circuit in position $T = (70 \pm 2)^{\circ}C$ or $T = \{C} = (40 \pm 2)^{\circ}C + max$ . temperature rise of sub-clause 9.8 Ø of impression $\leq 2 \text{ mm}$	Impression: mm	NA
8.12	Resistance to rusting		
	Ferrous parts adequately protected against rusting		Р
9.16	Test of resistance to rusting:		
	- 10 min immersed in a cold chemical degreaser such as methyl-chloroform or refined petrol		P
	- 10 min immersed in a 10% solution of chloride in water at 20°C		Р
	- 10 min at 95% humidity at 20°C		Р
	- 10 min at 100°C		Р
	No sign of rust		Р





AB-0386-T

1707.25.02/02

	TESTS "A <sub>2</sub> " 3 samples	A2-1	A2-2	A2-3	
8.11	Resistance to abnormal heat and to fire				
	External parts of insulating material shall not ignite or spread fire under fault or overload conditions				Ρ
9.15	Resistance to abnormal heat and to fire				
	Test performed on a complete CB				
	external parts retaining current-carrying parts and parts of the protective circuit in position				Ρ
	all other external parts				Р
	No visible flames, no sustained glowing, or				P
	flames and glowing extinguish within 30 s after removal				Р
	No ignition of tissue paper or scorching of the pinewood board				Ρ





1707.25.02/02

26.06.2018

	TESTS "B" 3 samples	B <sub>1</sub> B <sub>2</sub> B <sub>3</sub>	
8.3	Dielectric properties and isolating capability		
8.3.1	CB shall have adequate dielectric properties and shall ensure isolation:		Р
8.3.2	Dielectric strength at power frequency		
	Compliance is checked by the tests 9.7.1, 9.7.2 and 9.7.3 on circuit-breaker in new condition		Р
8.3.3	Isolating capability		
	Circuit-breakers shall be suitable for isolation. Compliance is checked by the verification of compliance with the minimum clearances and creepage distances of item 1 of table 4 and by tests of 9.7.5.1 and 9.7.5.3.		Ρ
8.3.4	Dielectric strength at rated impulse withstand volt	age (Uimp)	
	Circuit-breakers shall adequately withstand impulse voltages. Compliance is checked by the tests of 9.7.5.2.		Ρ
9.7	Test of dielectric properties and isolating capa	ability	
9.7.5.4	Verification of resistance of the insulation of open against an impulse voltage in normal conditions		
	These tests are not preceded by the humidity treatment described in 9.7.1.		
-	The test is carried out on an CB fixed on a metal support		
	The impulses are given by a generator producing positive and negative impulses having a front time of $1,2\mu s$ , and a time to half-value of $50\mu s$		
	The shape of the impulses is adjusted with the CB under test connected to the impulse generator.		
	rated impulse withstand voltage [kV]:	6kV	
	sea level of test laboratory [m]:	200m	
-	test voltage (acc. Table 15) [kV]:	6kV	
.7.5.4.2	CB in open position (contacts in open position)		
	The impulses are applied between:		
	the line terminals connected together and the load terminals connected together		Р
9.7.5.4.3	CB in closed position		



Sayfa(Page): 17 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	A first series of tests is made applying the impulse voltage between the phase pole(s) and the neutral pole (or path) connected together and the metal support connected to the terminal(s) intended for the protective conductor(s), if any		Ρ
	A second series of tests is made applying the impulse voltage between the phase pole(s), connected together, and the neutral pole (or path) of the CB		Ρ
	Five positive impulses and five negative impulses are applied, the interval between consecutive impulses being at least 1 s for impulses of the same polarity and being at least 10 s for impulses of the opposite polarity.		Ρ
	no disruptive discharges during the test		Р
9.7.1	Resistance to humidity		
9.7.1.1	Preparation of the circuit-breaker for test		
	Inlet openings, if any, are left open; if knock-outs are provided, one of them is opened.		NA
9.7.1.2	Test conditions		
	The humidity treatment is carried out in humidity cabinet 91% to 95% and the temperature of the air between 20 °C and 30 °C	Rf = 93 % T = 25°C	Ρ
9.7.1.3	Test procedure.		
	The sample is kept in the cabinet for 48 h.		Р
9.7.1.4	Conditions of the circuit breaker after the tests.		
1	The sample show no damage within the meaning of this standard and shall withstand the tests of 9.7.2 and 9.7.3, 9.7.4 and 9.7.5.2		Р
9.7.2	Insulation resistance of the main circuit		
9.7.2	After an interval between 30 min and 60 min flowing this treatment, the insulation resistance is measured 5 s after application of a d.c. voltage of approximately 500 V, consecutively as follows:	[ΜΩ] [ΜΩ] [ΜΩ]	Ρ
527-	a) In off-position, between the terminals which are electrically connected together when the circuit-breaker is in the closed position $\geq 2 \text{ M}\Omega$	>2 >2 >2	Ρ
	b) in off-position, between each pole in turn and the others connected together $$\ge 2\ M\Omega$$		NA
60	c) in on-position, between all poles connected together and the frame $\geq 5~M\Omega$	>5 >5 >5	Р
	d) between metal parts of mechanism and the $$\ge 5\ M\Omega$$		NA



Sayfa(Page): 18 / 57



1707.25.02/02

26.06.2018

	e) between the frame and metal foil in contact with the inner surface of the internal enclosure or lining of insulating material $\geq 5 \text{ M}\Omega$		NA
9.7.3	Dielectric strength of the main circuit		
	After the circuit-breakers have passed the tests of 9.7.2 the test voltage specified is applied for 1 min between the parts indicated in 9.7.2		P
	a) 2000 V		Р
	b) 2000 V		NA
	c) 2000 V		Р
	d) 2000 V		NA
	e) 2500 V		NA
	No flashover or breakdown		Р
9.7.4	Insulation resistance and dielectric strength of the auxiliary circuits		
	Insulation resistance of auxiliary circuits measured with 500 V DC after 1 min:		NA
	1) between all auxiliary circuits and the frame $(M\Omega) \geq 2~M\Omega$		NA
	2) between each part of the auxiliary circuits which might be isolated from the other parts and the whole of the other parts connected together (M $\Omega$ ) $\geq 2 M\Omega$		NA
	Dielectric strength of auxiliary circuits measured with an AC voltage at rated frequency for 1 min:		NA
	Rated voltage of Test voltage (V) auxiliary circuits (a.c. or d.c.)	V	
81	$\begin{array}{cccc} \leq 30 & 600 \\ > 30 \leq 50 & 1000 \\ > 50 \leq 110 & 1500 \\ > 110 \leq 250 & 2000 \\ > 250 \leq 500 & 2500 \end{array}$		NA
	1) between all auxiliary circuits and the frame		NA
	2) between each part of the auxiliary circuits which might be isolated from the other parts and the whole of the other parts connected together		NA
	No flashover or perforation		NA
9.7.5.2	Verification of clearances with the impulse withstand voltage		



Sayfa(Page): 19 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	If the measurement of clearances of items 2 and 4 in Table 4 shows a reduction of the required length, this test applies.		NA
	The test is carried out on an CB fixed on a metal support and being in the closed position		NA
	The impulses are given by a generator producing positive and negative impulses having a front time of $1,2\mu$ s, and a time to half-value of $50\mu$ s		NA
	The shape of the impulses is adjusted with the CB under test connected to the impulse generator.		NA
	test performed with:		
	-surge impedance of the test apparatus ≤500Ω and surge protective devices disconnected before testing or		NA
55	-hybrid generator with an surge impedance of 2 $\Omega$ and surge protective devices not disconnected before testing		NA
	rated impulse withstand voltage [kV]:	kV	
-	see level of test laboratory [m]:	m	
	test voltage (acc. Table 14) [kV]:	kV	
	A first series of tests is made applying the impulse voltage between the phase pole(s) and the neutral pole (or path) connected together and the metal support connected to the terminal(s) intended for the protective conductor(s), if any		NA
1	A second series of tests is made applying the impulse voltage between the phase pole(s), connected together, and the neutral pole (or path) of the CB		NA
2	A third series of tests is made applying the impulse voltage between (and not tested during the two first sequences described here above):		NA
500	b) between each pole and the others connected together		NA
	c) between all poles connected together and the frame		NA
	d) between metal parts of the mechanism and the frame		NA
	e) between the frame and a metal foil in contact with the inner surface of the lining of insulating material		NA
	material		



Sayfa(Page): 20 / 57



1707.25.02/02

26.06.2018

Five positive impulses and five negative impulses are applied, the interval between consecutive impulses being at least 1 s for impulses of the same polarity and being at least 10 s for impulses of the opposite polarity.	NA
no disruptive discharges during the test	NA

8.4	Temperature rise				
1	Temperature rise does not exceed the limiting values stated in table 6:	sect50	) mm²		Р
9.8.2	<ul> <li>Test current: IN= (reach the steady-state value)</li> <li>Four-pole CB's:</li> <li>1) Three poles loaded</li> <li>2) One pole and neutral pole loaded</li> <li>1) Four-poles loaded</li> </ul>	I <sub>N =</sub> 125.	A		Ρ
	Ambient air temperature	Tamb=	30°C		
	Parts	[K]	[K]	[K]	
	L1	50			
	L2	51			
	L3	52			Ρ
	L4(N)	44			
	L3				
	N				
	Terminals for external connections 60 K				Р
	External parts liable to be touched during manual operation of the circuit-breaker, including operating means of insulating material and metallic means for coupling of insulating operating means of several poles				Ρ
	External metallic parts of operating means 25 K		-		-
	Other external parts, including that face of the circuit-breaker is in direct contact with the mounting surface				Ρ
8.5	Measurement of power losses	B <sub>1</sub>	B <sub>2</sub>	B <sub>3</sub>	
	Power loss do not exceed the values stated in table 8				Ρ
	Test current: $I_N = _125A$ (reach the steady state value)				
	Loaded one pole after the other				



Sayfa(Page): 21 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

	Max. power loss :20W	W		W	W	
	L1	16				
		47				
	L2 L3	1 22.022				P
		17				
	L4(N)	14				
	L3					
	N					
.5	Uninterrupted duty					
	Circuit-breakers operate reliable even after long service					
.9	28 day test					P
8	28 cycles - 21 h with current	I <sub>N</sub> =	1	25A		
	- 3 h without current					Р
	Cross-sectional area50 mm <sup>2</sup>			-		
	During the test no tripping during the last period, temperature rise shall be measured					Р
	Ambient air temperature	30°C				
	Parts	[K]	[K]	[K]		
	Terminals for external connections 60	47	49	49		P
	The temperature rise does not exceed the value measured during the temperature rise test (sub- clause 9.8) by more than 15 K					P
	Test current 1,45 I <sub>N</sub> =181,25A					
	- Tripping within	[s]		[s]	[s]	
	- 1h (≤ 63 A)	[-]		[0]	[9]	
	- 2h (> 63 A)	111		124	115	P





AB-0386-T

1707.25.02/02

8.7	Test "C <sub>1</sub> " Mechanical and electrical endurance	C <sub>1-1</sub>	C <sub>1-2</sub>	C <sub>1-3</sub>	
	Circuit-breaker shall be capable to perform an adequate number of cycles with rated current				Ρ
9.11.1	General test conditions				
	Test:         Test Voltage       230V (rated voltage)         Test Current       125A (rated current)         Power factor       0,87 (0,85-0,9)         Par. resistor       (Ω)         Cross sect. area       50mm²	233V 126A 0,87 (Ω) 50mm <sup>2</sup>			Ρ
9.11.2	Test procedure				
	The circuit-breaker is submitted to 4000 operating cycles with rated current.	4000			Ρ
	- $I_N \leq 32$ A: 2 s on - 13 s off				NA
	- $I_{\rm N} > 32$ A: 2 s on - 28 s off				Р
	During the test the circuit-breaker shall be operated as in normal use.				Ρ
9.11.3	Conditions of the circuit breaker after the tests.				
	Following the test 9.11.2 the sample shall not show:				
	- undue wear				Р
	<ul> <li>discrepancy between the position of the moving contacts and corresponding position of the Indicating device</li> </ul>				Ρ
	- damage to the enclosure permitting access to live parts by test finger (see 9.6)				Р
	- loosening of electrical or mechanical connections				Р
	- seepage of sealing compound				NA
	Moreover test current2,55 INA	318,75A			
	Opening time not less 1 s or more than	[s]	[s]	[s]	
	- 60 s ( ≤ 32 A)				NA
	- 120 s ( > 32 A)	47	51	45	Р
	Dielectric strength reduced to 2000 V				P





AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

9.12.11.2	Test at reduced short-circuit currents					
9.12.11.2. 1	Test on all circuit-breakers					
9.12.11.2. 1	Test at reduced short-circuit currents: Fig. 3					
	Test current:	Obtained				
	- 500 A or 10 In		1255A		Р	
290	Test voltage 1,05 Un	Un =			P	
	Power factor 0,93-0,98				P	
9.12.9.2	Test in free air copper wire F': □ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : □ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm		35 mm		Ρ	
9.12.9.3	Test in enclosures copper wire F': ☐ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : ☐ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	dimension of enclosure: 110x81x70mm		Ρ		
	I <sub>Peak</sub> (A) max. value	A				
	Sequence: 6 x "O" and 3 x "CO"	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]		
	Max. $I^2t \leq \kA^2s$	1640	1723	1548		
	- No permanent arcing				Р	
	- No flash-over between poles or between poles and frame				P	
	- No blowing of the fuses F and F'				P	
	- Polyethylene foil shows no holes				Р	
	After the test:				Р	
9.12.12	Verification of the circuit-breaker after short-circuit	tests				
).12.12.1	The circuit-breakers shall show no damage impairing their further use and shall maintenance, withstand the following tests.					
	a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= V. The circuit – breaker is in the open position	C <sub>1-1</sub> [mA]	<b>C</b> <sub>1-2</sub> [mA]	<b>C</b> <sub>1-3</sub> [mA]		
	The leakage current shall not exceed 2 mA L1	<0,1			Р	
	L2		<0,1		P	
	L3			<0,1	P	
	L4(N)					
	Electric strength test:					
	Test voltage 2000 V (see 9.7.2)					



Sayfa(Page): 24 / 57

IESILAB	TESTLA Elektrik Laboratuvarları Tic. Ltd. Şti. DENEY RAPORU/Test Report	AB-0386-T 1707.25.02/02
	(TS 5018-1 EN 60898-1)	26.06.2018

SIN LABORATE
TEL.FR. 18 Rev. 01
Y1-532 . 2010 . 25

b) 2000V

c) 2000V

d) 2000V

e) 2500 V

Ρ

Ρ

Ρ

NA



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

9.12.11.2. 2	Test "C2" Short-circuit test on circuit-breakers	s for use in	n IT systen	ns	
	Test current:				
	<ul> <li>- 500 A or 1,2 times the upper limit of the standard range of instantaneous tripping (see table 2) whichever is the higher, but &lt; 2500 A.</li> <li>When tripping exceed 20 In the current adjusted at 1,2 times the upper limit even when higher 2500 A</li> </ul>	I test=	A		NA
	Test voltage 1,05 Un	Un =	V		NA
	Power factor 0,93-0,98		_		NA
9.12.9.2	Test in free air copper wire F': 0,12 mm / 0,16 mm resistor R' : 0,75 Ohm / 1,5 Ohm	"a" =	mm		NA
9.12.9.3	Test in enclosures copper wire F': 0,12 mm / 0,16 mm resistor R' : 0,75 Ohm / 1,5 Ohm		n of enclosi x		NA
	I <sub>Peak</sub> (A) max. value		_A		NA
	Sequence: "O" + "CO" on each protected pole	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	NA
	Shifted point 30 ° on the other protected pole	C <sub>2-1</sub>	C <sub>2-2</sub>	C <sub>2-3</sub>	NA
	Max. I²t ≤kA²s L1 L2 L3 L4 (N)				
	- No permanent arcing				NA
	- No flash-over between poles or between poles and frame				NA
	- No blowing of the fuses F and F'				NA
	- Polyethylene foil shows no holes				NA
	After the test:				NA
9.12.12.1	The circuit-breakers shall show no damage impair maintenance, withstand the following tests.				
	a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= V. The circuit – breaker is in the open position	<b>C</b> <sub>2-1</sub> [mA]	<b>C</b> <sub>2-2</sub> [mA]	C <sub>2-3</sub> [mA]	NA
	The leakage current shall not exceed 2 mA L1				NA
	L2				NA
	L3 L3				NA
1	L4(N)				NA

TEL.FR 18/ Rev.01

Sayfa(Page): 26 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

Electric strength test:	
Test voltage 2000 V (see 9.7.2)	
a)	NA
b)	NA
c)	NA
d)	NA
e) 2500 V	NA



Sayfa(Page): 27 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

0.0	TESTS "D" 3 samples				
8.6	Automatic operation	_			
8.6.1	Standard time-current zone				
	Tripping characteristic of CB ensures adequate protection of the circuit, without premature operation.				
9.10	Tests "D <sub>0</sub> "	D <sub>0-1</sub>	D <sub>0-2</sub>	D <sub>0-3</sub>	
	I <sub>N</sub> (A)	125A			Р
	Sect. (mm <sup>2</sup> )	50mm <sup>2</sup>	_		Р
	Instantaneous tripping current	В	⊠ c	D	Р
9.10.2	Test of time-current characteristic				
9.10.2.1	Test current 1,13 IN (A) starting from cold for:	141,25A			Р
	- 1 h ( $I_N \le 63 \text{ A}$ )				NA
	- 2 h (I <sub>N</sub> > 63 A)	62s			Р
	No tripping				
	Then steadily increased within 5 s to 1,45 $I_{\text{N}}\left(\text{A}\right)$	181,25A			
	- Tripping within	[min]	[min]	[mini]	
	- 1h (≤ 63 A)				
	- 2h (> 63 A)	1	1	1	P
9.10.2.2	Test current 2,55 IN (A) starting from cold for:		A		
	opening time not less than 1 s or more than	[s]	[s]	[s]	
	- 60 s (≤ 32 A)				
	- 120 s (> 32 A)	58	51	54	Р
9.10.3	Test of instantaneous tripping and of correct open	ning of the co	ontacts		
9.10.3.1	General test conditions				
	For the lower values of the test current the test is made once, at any convenient voltage.	<10V			Ρ
	For the upper values of the test current the test is made at rated voltage Un( phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1.	241V COS	Ø:0,98		Ρ
	The sequence of operation is : O-CO-CO-CO Interval time: > 3 min				Ρ
	The tripping time of the O operation is measured				Р
	After each operation the indicating means shall show the open position of the contacts				Ρ
9.10.3.2	For circuit-breakers of the B – Type				
	Test current 3I <sub>N</sub> (A), starting from cold		A		

TEL.FR.187 Rev.0100

Sayfa(Page): 28 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	Opening time:	[s]	[s]	[S]	
	≥ 0,1 s				
	Test current 5 I <sub>N</sub> (A), starting from cold		A		
	Tripping less than 0,1 s		_		
9.10.3.3	For circuit-breakers of the C – Type				
	Test current 5I <sub>N</sub> (A), starting from cold	625A			
	Opening time:	[s]	[s]	[S]	
	≥ 0,1 s	1	1	2	Р
	Test current 10 I <sub>N</sub> (A), starting from cold	1250A			
	Tripping less than 0,1 s	0,015	0,011	0,012	Р
9.10.3.4	For circuit-breakers of the D – Type				
	Test current 10I <sub>N</sub> (A), starting from cold		A		NA
	Opening time:	[s]	[s]	[s]	
	≥ 0,1 s				
	Test current 20 $I_N$ (A) or to the maximum instantaneous tripping current(see cl. 6, item j), starting from cold		_A		
	Tripping less than 0,1 s				
9.10.4	Test of effect of single pole loading on the tripping characteristic of multi-pole circuit-breakers:				
	Test current 1,1 It (A), (two pole) starting from cold	137,5A			
	Tripping within	[min]	[min]	[min]	
	- 1h (≤ 63 A)				
	- 2h (> 63 A)				Р
	Test current 1,2 It (A), (three pole or four pole) starting from cold	150A			
211	Tripping within	[min]	[min]	[min]	
	- 1h (≤ 63 A)				
	- 2h (> 63 A)	2	2	2	Р
9.10.5	Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics				
	a) Ambient temperature of (35 $\pm$ 2) K below the ambient air reference temperature	T =	35°C		
	Test current 1,13 I <sub>N</sub> (A)		141,25A		
	- Passed for 1h			_	
13	- Passed for 2h				Р



Sayfa(Page): 29 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

Current is then steadily increased to 1,9 $I_{\rm N}$ (A) within 5s	237,5A	
Tripping within	[min] [min] [mini]	
- 1h (≤ 63 A)		
- 2h (> 63 A)	1 1 1	Р
b) Ambient temperature of (10 $\pm$ 2) K above the ambient air reference temperature		
Test current I <sub>N</sub> (A)	125A	
No tripping within		
- 1h (≤ 63 A)		
- 2h (> 63 A)		Р





AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	Tests "D <sub>1</sub> "	D <sub>1-1</sub> D <sub>1-2</sub>	D <sub>1-3</sub>
8.9	Resistance to mechanical shock and impact		
	CB shall have adequate mechanical behaviour so as to withstand the stresses imposed during installation and use		Р
9.13.1	Mechanical shock		
	- 50 falls on two sides of vertical board C		Р
	- Vertical board turned 90°		
	- 50 falls on two sides of vertical board C		Р
	During the test the circuit-breakers shall not open		P
9.13.2	Mechanical impact		
9.13.2.2	All types:		
	- Impact test: 10 blows-height 10 cm, no damage		P
9.13.2.3	Screw-in types:		
	- Torque 2,5 Nm for 1 min, no damage		NA
9.13.2.4	CB intended to be mounted on a rail		
	- downward vertical 50 N for 1 min		NA
	- upward vertical 50 N for 1 min, no damage		NA
9.13.2.5	Plug-in types		
	The circuit-breaker are mounted in their normal position, complete with plug-in base but without cables and any cover plate		NA
	A force of 20 N applied for 1min to the circuit- breaker (see fig 16).		NA
	During this test the circuit-breaker part shall not become loose from the base and shall not show damage impairing further use.		NA
.12.11.3	Test at 1500 A:		
	Prospective current of 1500 A - power factor 0,93 to 0,98		
0	Prospective current obtained (A)	1590A	P
	Power factor	0,97	P
-	Test voltage 1,05 Un	245V	P
	Test circuit: figure	3	P
	T (min)	3min	P



Sayfa(Page): 31 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

Test in free air copper wire F': □ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : □ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	"a" = 35mm			Ρ
Test in enclosures copper wire F': □ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : □ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	dimension of enclosure: 110x80x70			Ρ
Sequence				
I Peak (A) max. value	A			
$l^2t \leq \_$ $kA^2s$	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	
L2	2,17	_	_	Ρ
- No permanent arcing				Р
- No flash-over between poles or between poles and frame				Ρ
- No blowing of the fuses F and F'				Р
- Polyethylene foil shows no holes				Р
After the test:				Р
The circuit-breakers shall show no damage impairing their further use and shall maintenance, withstand the following tests.				
a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= V. The circuit – breaker is in the open position	D <sub>1-1</sub> [mA]	D <sub>1-2</sub> [mA]	D <sub>1-3</sub> [mA]	
The leakage current shall not exceed 2 mA L1	<0,1			P
L2		<0,1		Ρ
L3			<0,1	Р
L4(N)				
Electric strength test:				
Test voltage 2000 V (see 9.7.2)				
a) 2000V				Р
b) 2000V				Р
c) 2000V				Р
d) 2000V				Р
e) 2500 V				NA
Test current 0.85x non-tripping current (1,13 $I_N$ )	120A			Р
- Passed for th				
	resistor R' : $\Box$ 0,75 Ohm / $\boxtimes$ 1,5 Ohm Test in enclosures copper wire F': $\Box$ 0,12 mm / $\boxtimes$ 0,16 mm resistor R' : $\Box$ 0,75 Ohm / $\boxtimes$ 1,5 Ohm Sequence I Peak (A) max. value I <sup>2</sup> t ≤ kA <sup>2</sup> s Max. I <sup>2</sup> t ≤ kA <sup>2</sup> s L1 L2 L3 L4(N) - No permanent arcing - No flash-over between poles or between poles and frame - No blowing of the fuses F and F' - Polyethylene foil shows no holes After the test: The circuit-breakers shall show no damage impairing their further use and shall maintenance, withstand the following tests. a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.=V. The circuit – breaker is in the open position The leakage current shall not exceed 2 mA L1 L2 L3 L4(N) Electric strength test: Test voltage 2000 V (see 9.7.2) a) 2000V b) 2000V c) 2000V c) 2000V c) 2000V c) 2000V c) 2500 V Test current 0.85x non-tripping current (1,13 I <sub>N</sub> )	copper wire F':0,12 mm / $\boxtimes$ 0,16 mmresistor R':0,75 Ohm / $\boxtimes$ 1,5 OhmTest in enclosuresdimensioncopper wire F':0,12 mm / $\boxtimes$ 0,16 mm110x80x7resistor R':0,75 Ohm / $\boxtimes$ 1,5 OhmSequence	copper wire F: □ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm       dimension of enclosu         resistor R' : □ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm       dimension of enclosu         copper wire F': □ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm       110x80x70         resistor R' : □ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm       110x80x70         Sequence	copper wire F: □ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm       dimension of enclosure:         resistor R' : □ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm       dimension of enclosure:         copper wire F: □ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm       110x80x70         resistor R' : □ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm       Intox80x70         Sequence



Sayfa(Page): 32 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

- Passed for 2h				P
Current is then steadily increased to 1,1 x tripping current (1,45 $I_{\rm N}$ ) within 5s	199A	199A		P
	D <sub>1-1</sub> [min]	D <sub>1-2</sub> [min]	D <sub>1-3</sub> [min]	
Tripping within 🗌 1 hour / 🔀 2 hour	2	2	2	P



Sayfa(Page): 33 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	TESTS "E1" 3 + 4 samples		1.4.5		
9.12.11.4. 2	Test E1: Test at service short-circuit capacity	E <sub>1-1</sub>	E1-2	E <sub>1-3</sub>	
-	Service short-circuit capacity (Ics)		6kA		
	Test circuit: figure		3		
	Test voltage 1,05 Un		 243V		
	Prospective current		6000A		
	Prospective current obtained		L1:6090	A	
	Power factor				
	Power factor obtained		0,94		
_	Sequence				
	T (min)		3min		
9.12.9.2	Test in free air copper wire F': ☐ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : ☐ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	"a" = 100mm			
9.12.9.3	Test in enclosures copper wire F': ☐ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : ☐ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	dimensions of enclosure: 110x80x70mm			Ρ
	IPeak (A) max. value	A			
	l²t ≤ kA²s	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	
	$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	and the second			
	- No permanent arcing				Р
	- No flash-over between poles or between poles and frame				P
	- No blowing of the fuses F and F'				Р
	- Polyethylene foil shows no holes				P
	After the test:				P
9.12.12.1	The circuit-breakers shall show no damage impairing their further use and shall maintenance, withstand the following tests.				
	a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= V. The circuit – breaker is in the open position	E <sub>1-1</sub> [mA]	<b>E</b> <sub>1-2</sub> [mA]	E <sub>1-3</sub> [mA]	
	The leakage current shall not exceed 2 mA L1	<0,1			Р
	L2		<0,1		Р

Sayfa(Page): 34 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

L3			<0,1	P
L4(N)				
Electric strength test:				
Test voltage 2000 V (see 9.7.2)				
a) 2000V				P
b) 2000V				P
c) 2000V				P
d) 2000V				Р
e) 2500 V				NA
Test current 0.85x non-tripping current (1,13 IN)		120A		
- Passed for 1h				
- Passed for 2h				Р
Current is then steadily increased to 1,1 x tripping current (1,45 $I_{\rm N}$ ) within 5s		191A		
	E <sub>1-1</sub> [min]	E <sub>1-2</sub> [min]	E <sub>1-3</sub> [min]	
Tripping within 🗌 1 hour / 🔀 2 hour	1	1	1	P




AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

9.12.11.4. 2	Test "E <sub>1</sub> "(Test at service short-circuit capacity) three phase tests for single circuit- breakers	E <sub>1-4</sub>	E <sub>1-5</sub>	E <sub>1-6</sub>	
	Service short-circuit capacity (Ics)		6kA		
	Test circuit: figure		3		
	Test voltage 1,05 Un				
	Prospective current				
	Prospective current obtained				
	Power factor		0,93-0,98	3	
	Power factor obtained		0,94		
	Sequence				
	T (min):		3min		
9.12.9.2	Test in free air copper wire F': ☐ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : ☐ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	"a" = 100	mm		
9.12.9.3	Test in enclosures copper wire F': 0,12 mm / 0,16 mm resistor R': 0,75 Ohm / 1,5 Ohm	dimensions of enclosure: 110x80x70mm		sure:	
	IPeak (A) max. value	2,55A			P
	- No permanent arcing				Р
	- No flash-over between poles or between poles and frame				Р
	- No blowing of the fuses F and F'				P
	- Polyethylene foil shows no holes				Р
	After the test:				P
9.12.12.1	The circuit-breakers shall show no damage impairing their further use and shall maintenance, withstand the following tests.				
	a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.=V. The circuit – breaker is in the open position	<b>E</b> <sub>1-4</sub> [mA]	<b>E</b> ₁₋₅ [mA]	E <sub>1-6</sub> [mA]	
	The leakage current shall not exceed 2 mA L1	<0,1			Р
	L2		<0,1		Р
	L3			<0,1	Р
	L4(N)				
	Electric strength test:				
	Test voltage 2000 V (see 9.7.2)				
	a) 2000V				P

TEL.FR.18 / Rev. 01

Sayfa(Page): 36 / 57

ESILAB	TESTLA Elektrik Laboratuvarları Tic. Ltd. Şti. DENEY RAPORU/ <i>Test Report</i>	AB-0386-T 1707.25.02/02	
	(TS 5018-1 EN 60898-1)	26.06.2018	
b) 2000V		P	
c) 2000∨		P	
d) 2000V		P	
e) 2500 V	21	NA	

120A

199A

E1-4

[min]

2

E1-5

[min]

2

E1-6

[min]

\_1

Test current 0.85x non-tripping current (1,13  $I_N$ )

Current is then steadily increased to 1,1 x tripping current (1,45  $I_{\rm N}$  ) within 5s

Tripping within 🗌 1 hour / 🖂 2 hour

- Passed for 1h - Passed for 2h



Ρ

Ρ



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	TESTS "E <sub>2</sub> " 3 + 4 samples				
9.12.11.4. 3	Test: E2 (Test at rated short-circuit capacity)	E <sub>2-1</sub>	E <sub>2-2</sub>	E <sub>2-3</sub>	
	Rated short-circuit capacity (Icn):		_6kA		Р
	Test circuit: figure	.:3			Р
	Test voltage 1,05 Un		243V		P
	Prospective current	:6000A			P
	Prospective current obtained		6090A		P
	Power factor		0,93-0,98	3	Р
	Power factor obtained		0,94		Р
	Sequence				Р
	T (min):		3min		Р
9.12.9.2	Test in free air copper wire F': ☐ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : ☐ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	"a" = 100	3min "a" = 100mm		Ρ
9.12.9.3	Test in enclosures copper wire F': ☐ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : ☐ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	dimensions of enclosure: 110x80x70mm		sure:	Р
	I <sub>Peak</sub> (A) max. value	:A			
	l²t ≤ kA²s	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	
		2,95 2,95 3,35		_	
24	- No permanent arcing				Р
	- No flash-over between poles or between poles and frame				P
	- No blowing of the fuses F and F'				Р
	- Polyethylene foil shows no holes				P
_	After the test:				P
9.12.12.2	The circuit-breakers shall show no damage impairing their further use and shall maintenance, withstand the following tests.				
	a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= V. The circuit – breaker is in the open position	<b>E</b> <sub>2-1</sub> [mA]	E <sub>2-2</sub> [mA]	E <sub>2-3</sub> [mA]	
	The leakage current shall not exceed 2 mA L1	<0,1			P
	L2		<0,1		Р

Sayfa(Page): 38 / 57



350A

[s]

70

[S]

66

[s]

71

WIRIK LABORA
TEL.FR. 18 / Rev. 01
22 . 2010.

a) 2000V

b) 2000V

c) 2000V

d) 2000V

e) 2500 V

- 60 s - 120 s

Test current 2,8 IN

Tripping within > 0,1 s up to

Ρ

P

Ρ

Ρ

NA

P



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

9.12.11.4. 3	Test "E <sub>2</sub> "(Test at rated short-circuit capacity) three phase tests for single circuit-breakers	E <sub>2-4</sub>	E <sub>2-5</sub>	E <sub>2-6</sub>	E <sub>2-7</sub>	
	Rated short-circuit capacity (Icn)	: 6kA				Р
	Test circuit: figure		3	P		
	Test voltage 1,05 Un		243	3V		P
	Prospective current		600	DOA		P
	Prospective current obtained		609			P
	Power factor			3-0,98		P
	Power factor obtained		0,9			P
	Sequence	-				P
	T (min)		3m	in		P
9.12.9.2	Test in free air		P			
9.12.9.3	Test in enclosures copper wire F': ☐ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : ☐ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	dimensions of enclosure: 110x80x70mm			Ρ	
	I <sub>Peak</sub> (A) max. value	A				
	- No permanent arcing				Р	
	- No flash-over between poles or between poles and frame					Р
04	- No blowing of the fuses F and F'					Р
	- Polyethylene foil shows no holes					Р
	After the test:					P
9.12.12.2	The circuit-breakers shall show no damage impairing their further use and shall maintenance, withstand the following tests.					
	a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= V. The circuit – breaker is in the open position	<b>E</b> <sub>2-4</sub> [mA]	<b>E</b> <sub>2-5</sub> [mA]	<b>E</b> <sub>2-6</sub> [mA]	E <sub>2-7</sub> [mA]	
	The leakage current shall not exceed 2 mA L1	<0,1				Р
_	L2		<0,1			P
	L3			<0,1		P
	L4(N)					
	Electric strength test:					
	Test voltage 2000 V (see 9.7.2)					
	a) 2000 VOR4			_		Р



Sayfa(Page): 40 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

b) 2000V					р
c) 2000V					P
 d) 2000V					P
e) 2500 V					NA
Test current 2,8 IN		350	A		
 Tripping within > 0,1 s up to	[s]	[s]	[s]	[s]	
- 60 s					
- 120 s	66	52	70		P



Sayfa(Page): 41 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	TESTS "E <sub>3</sub> " 3 samples				
9.12.11.4. 4	Test: E <sub>3</sub> (Test at making and breaking capacity on an individual pole (lcn1)	E <sub>3-1</sub>	E <sub>3-2</sub>	E <sub>3-3</sub>	
	lcn1	6kA			Р
	Test circuit: figure		3		P
	Test voltage 1,05 Un				P
	Prospective current				P
	Prospective current obtained		6090A		P
	Power factor		0,93-0,98	3	P
	Power factor obtained		0,94		P
	Sequence				
	T (min):		3min		Р
9.12.9.2	Test in free air copper wire F': □ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : □ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	"a" = 100	mm		Ρ
9.12.9.3	Test in enclosures copper wire F': ☐ 0,12 mm / ⊠ 0,16 mm resistor R' : ☐ 0,75 Ohm / ⊠ 1,5 Ohm	dimensions of enclosure: 110x80x70mm			Ρ
	IPeak (A) max. value:	A			
	$l^2t \leq \ kA^2s$	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	[kA <sup>2</sup> s]	
	L2	3,35 2,83 2,75			
	- No permanent arcing				Р
	- No flash-over between poles or between poles and frame				P
	- No blowing of the fuses F and F'				Р
	- Polyethylene foil shows no holes				P
	After the test:				P
9.12.12.2	The circuit-breakers shall show no damage impairing their further use and shall maintenance, withstand the following tests.				
	a) leakage current across open contacts, according to 9.7.5.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= V. The circuit – breaker is in the open position	E <sub>3-1</sub> [mA]	E <sub>3-2</sub> [mA]	E <sub>3-3</sub> [mA]	
	The leakage current shall not exceed 2 mA L1	<0,1			Р
	L2		<0,1		P

TEL.FR. 18 / Rev. Of TESTER

RLAR

° 5010.

Sayfa(Page): 42 / 57



350A

[s]

63

[s]

70

[s]

66

c) 2000V

d) 2000V

e) 2500 V

- 60 s - 120 s

Test current 2,8 IN

Tripping within > 0,1 s up to

Ρ

Ρ

NA

P



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	Annex J		
	Particular requirements for circuit-breakers with se external copper conductors (In not exceeding 20 / mm <sup>2</sup>		
J.6	Marking	NA	
	Universal terminals		
_	- no marking		
	Non-universal		
	- declared for rigid-solid conductors	marked with: "sol"	
	- declared for rigid(solid and stranded)	marked with: "r"	
	- declared for flexible conductors	Marked with: "f"	
-	The markings should appear on the circuit- breaker or, if available space is not sufficient, on smallest package unit or in technical information		
	Indication of length of insulation to be removed on the circuit-breaker	mm	
J.7	Standard conditions for operation in service		NA
	Clause 7 applies		
J.8	Constructional requirements		NA
	Clause 8 applies with the follow modifications:		
2	In clause 8.1.5 only -5.1, -5.25.3, - 5.6 and - 5.7 apply	-	
01	Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2		
J.8.1	Connection or disconnection of conductors		NA
	The connection or disconnection shall be made by:		
	A general purpose tool or by a convenient device integral with the terminal or		
	for rigid conductors by simple insertion		
	For disconnection an operation other than a pull shall be necessary (push-wire terminals)		
	Universal terminals shall accept rigid (solid or stranded and flexible unprepared conductors		
	Non-universal terminals shall accept conductors declared by the manufacturer		
	Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2		
J.8.2	Dimensions of connectable conductors		NA

SILLIN RIAR 3010



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	3 terminals of poles of new sample are fitted with r according table J.2	new copper conductors	
J.9.1.2	Test of reliability of connection		NA
	After tests, the terminal shall not be damage in such a way as to impair its further use		
	max. cross-section	mm²	_
	3 flexible conductors min. cross-section	mm²	
	3 rigid conductors min. cross-section max. cross-section	mm <sup>2</sup> mm <sup>2</sup>	
		2	
	5 times connection and disconnection		NA
J.9.1.1	Reliability of screw less system		
J.9.1	Test of reliability of screw less terminals		
	Clause 9 applies, by replacing 9.4 and 9.5 by the follow		
J.9	Tests		NA
	Compliance is checked by the tests of J.9.3		101
J.8.6	The terminals shall be resistant to ageing		NA
	Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2		
	- inadequate insertion of the conductor is avoided		
	- connection or disconnection connectors connected or disconnected separate or same		
	- each conductor is clamped individually		
	Terminals shall be designed and constructed that:		
J.8.5	Design and construction of terminals		NA
	The insertion and disconnection of the conductors shall be made in accordance with the manufacturer's instructions		
J.8.4	Insertion and connection of conductors		NA
	Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2		
	The nominal cross-sections to be clamped are given in table J.2		
J.8.3	Connectable cross-sectional areas		NA
	The ability to connect these conductors shall be checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2		
	The dimensions of connectable conductors are given in table J.1		

Sayfa(Page): 46 / 57



1707.25.02/02

26.06.2018

	rigid conductors	min. cross-section	mm <sup>2</sup>	
		max. cross-section	mm <sup>2</sup>	
	flexible conductors	min. cross-section	mm <sup>2</sup>	
		max. cross-section	mm <sup>2</sup>	
	Each conductor is eith possible into the termi that adequate connect	nal or shall be inserted so		
	After tests, no wire of tescaped outside the te	the conductor shall have erminals		
J.9.2	Tests of reliability of strength	terminals for external co	nductors: Mechanical	NA
	new conductors of the	v samples are fitted with type and of the minimum ectional area according		
	Each conductor is sub value shown in table J	jected to a pull force of .3. for 1 min		
	Terminal screw torque	: <sup>2</sup> / <sub>3</sub> of table 11	Nm	
	rigid conductors	min. cross-section	mm <sup>2</sup> /N	
		max. cross-section	mm <sup>2</sup> /N	
	flexible conductors	min. cross-section	mm <sup>2</sup> /N	
		max. cross-section	mm <sup>2</sup> /N	
	During the test the con the terminal	ductor shall not slip out of		
J.9.3	Cycling test			NA
	The test is carried out conductors having a cr according table 10		mm <sup>2</sup>	
Cark.	The test is carried out sample is one pole, the defined below, accordi	e number of which is		
	- universal terminals fo and flexible conductors	r rigid (solid and stranded)	3 + 3 samples	
	- non-universal termina only	als for solid conductors	3 samples	
	non- universal termir stranded) conductors	nals for rigid (solid and	3 + 3 samples	
	- non-universal termina only	als for flexible conductors	3 samples	
	The conductors are connormal use to each of the defined on fig. J.1.			

TEL.FR.18 / Rev.01 H

Sayfa(Page): 47 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	The sample is provided with a hole or equivalent in order to measure the voltage drop on the terminal				
	The test arrangement is placed in a heating cabinet which is initially on 20°C				
	Except the cooling period the test current (rated current) is applied to the circuit	I test	Α		
	The samples shall be subjected to 192 temperature cycles, each cycle having a duration of */- 1 hour				
	Description of the temperature cycle: In 20 min raised to 40°C, maintained for 10 min, then cool down in 20 min to 30 °C, maintained for 10 min. For measurement of the voltage drop it is allowed to cool down to 20 °C				
	The maximum voltage drop, measured on each terminal, at the end of the 192 <sup>nd</sup> cycle, with Inom. shall not exceed the smaller of the two following values - either 22,5 mV - or 1,5 times the value measured after the 24 cycle	Uv max		_mV	
25	Sample after 24 cycles: rigid conductors (mV) flexible conductors (mV)	J1	J2	J <sub>3</sub>	
	Sample after 192 cycles: rigid conductors (mV) flexible conductors (mV)	J1	J2	J <sub>3</sub>	
	After this test the samples shall show no changes evidently impairing further use, such as cracks, deformations or like				



TEL.FR.18 / Rev.01



1707.25.02/02

26.06.2018

	Annex K		
	Particular requirements for circuit-breakers with fla	at quick-connect terminations	
K.6	Marking		NA
	The whole of clause 6 applies		
	Addition after the lettered item k		
-	The following information regarding the female connector according to IEC 61210 and the type of conductor to be used shall be given in the manufacturer's instructions		
	a) manufacturers name or trade mark		
	b) type reference		
	c) information on cross-sections of conductors and colour code of insulating female connectors (see table K.1)		
	d) the use of only silver or tin-plated copper alloys		
K.7	Standard conditions for operation in service		NA
1.55	Clause 7 applies		
K.8	Constructional requirements		NA
	Clause 8 applies with the follow modifications:		
	replacement of 8.1.3 by:		
K.8.1	Clearances and creepage distances (see annex	( B)	NA
	Subclause 8.1.3 applies, the female connectors being fitted to the male tabs of the circuit-breaker		
	Replacement of 8.1.5 by:		
K.8.2	Terminals for external conductors		NA
K.8.2.1	Male tabs and female connectors shall be of a metal having mechanical strength, electrical conductivity and resistance to corrosion adequate for their intended use		
K.8.2.2	The nominal width of male tab is 6,3 mm and the thickness 0,8 mm, applicable to rated currents up to and including 16 A NOTE 1:The use for rated currents up to and including 20 A is accepted in R5 50 Hz BT 50 and Hz		
-	20 A is accepted in BE, FR, IT, PT, ES and US The dimensions of the male tab shall comply with those specified in table K.3 and in figures K.2, K3, K4, K5, where the dimensions A, B, C, D, E, F, J, M, N and Q are mandatory		
	The dimensions of the female connector which may be fitted on are given in figure K.6 and in table K.4		



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	Compliance is checked by inspection and by measurement	See table on page	
K.8.2.3	Male tabs shall be securely retained		NA
	Compliance is checked by the mechanical overload test of K.9.1		
K.9	Tests		NA
	Clause 9 applies, with follow modifications:		
	Replacement of 9.5 by:		
K.9.1	Mechanical overload-force		NA
	10 terminals of circuit-breakers, mounted as normal use are subjected to a axial push force and successively the axial pull force specified in table K2 applied to male tab once	push force 96 N pull force 88 N	
	No damage which could impair further use shall occur to the tab or to the circuit-breaker in which the tab is integrated		
	Addition to 9.8.3:		
6	Fine –wire thermocouples shall be placed in such a way as not to influence the contact or the connection area. An example of placement is shown in fig K.1		



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

		Dimensions of tabs acc	cording Table K.3	Measured in mm	Verdict
		Minimum	Maximum		
А	Dimple	0,7	1,0		
	Hole	0,5	1,0		
В	Dimple	7,8 min			
	Hole	7,8 min			
С	Dimple	0,77	0,84		
	Hole	0,77	0,84		
D	Dimple	6,20	6,40		
	Hole	6,20	6,40		
Е	Dimple	3,6	4,1		
	Hole	4,3	4,7		
F	Dimple	1,6	2,0		
	Hole	1,6	2,0		
J	Dimple	8°	12°		
-	Hole	8°	12°		
М	Dimple	2,2	2,5		
	Hole				
N	Dimple	1,8	2,0		
	Hole				
Ρ	Dimple	0,7	1,8		
	Hole	0,7	1,8		
Q	Dimple	8,9 min			
	Hole	8,9 min			
B3			7,8 max		
L2			3,5 max		



Sayfa(Page): 51 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02 26.06.2018

	Annex L		
	Specific requirements for circuit-breakers with sci untreated aluminium conductors and with alumini with copper or with aluminium conductors	rew-type terminals for external ium screw-type terminals for use	
L.6	Marking		NA
	In addition to clause 6 the following apply:		
	Terminal marking according table L.1, on the circuit breaker, near the terminals		
	Conductor types accepted:		
	Copper only	🗌 None	
	Aluminium only	🗀 "AI"	
	Aluminium and copper	"Al/Cu"	
	Other information concerning the number of	Nm	
	conductors, screw torque (if different from table 11) and cross-section shall be indicated on the circuit-breaker	mm²	
L.7	Standard conditions for operation in service		NA
	Clause 7 applies		
L.8	Constructional requirements		
	Clause 8 applies with the following exceptions:		
3.1.5.2	is completed by:		
	For connection of aluminium conductors, circuit- breakers shall be provided with screw-type terminals allowing the connection of conductors having nominal cross-sections as shown in table L.2		
	Terminals for the connection of aluminium conductors and terminals of aluminium for the connection of copper or aluminium conductors shall have mechanical strength adequate to withstand the tests of 9.4, with the test conductors tightened with the torque indicated in table 11, or with the torque specified by the manufacturer, which shall never be lower than that specified in table 11.		
	Compliance is checked by inspection, by measurement and by fitting in turn one conductor of the smallest and one of the largest cross-section areas as specified		
8.1.5.4	Terminals shall allow the conductors to be connected without special preparation		



Sayfa(Page): 52 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

	Compliance is checked by inspection and by the tests of L.9		
L.9	Tests		NA
	Clause 9 applies with the following modifications/additions:		
	For the tests which are influenced by the material of the terminal and the type of conductor that can be connected, the test conditions of table L.3 are applied		
	Additionally the test of L.9.2 is carried out on terminals separated from the circuit-breaker		
L.9.2	Current cycling test		NA
	This test is carried out on separate terminals		
	The general arrangement of the samples shall be as shown in figure L.1		
	90 % of torque stated by the manufacturer or selected in table 11 used for the specimens	torque:Nm	
	The test is carried out with conductors according to table L.5. The length of the test conductor from the point of entry to the screw-type terminal specimens to the equalizer shall be as in table L.6	cross-section:mm <sup>2</sup> minimum conductor length:mm	
	Cross section of equalizer not greater than that given in table L.7	max. crosssectionmm <sup>2</sup>	
L.9.2.5	Test method and acceptance criteria		
	Test loop subjected to 500 cycles of 1h current- on and 1h current-off, starting at an a.c. current value of 1,12 times the test current value determined in table L.8	test current:A	
	Near the end of each current-on period of the first 24 cycles, the current shall subsequently be adjusted to raise the temperature of the reference conductor to 75°C		
	At the end of the 25 <sup>th</sup> cycle the test current shall be adjusted the last time and the stable temperature shall be recorded as the first measurement. No further adjustment of test current for the remainder of the test		
	Temperatures recorded for at least one cycle of each working day, and after approximately 25, 50, 75, 100, 125, 175, 225, 350, 425 and 500 cycles		
	For each screw-type terminal		
	- the temperature rise shall not exceed 110 K		



Sayfa(Page): 53 / 57



AB-0386-T

1707.25.02/02

26.06.2018

- the stability factor Sf shall not exceed ± 10 °C			
ambient air temperature:°C	max. temperature rise [K]	max. stability factor Sf [°C]	
Terminal 1			
Terminal 2			
Terminal 3			
Terminal 4			
Terminal 5			
Terminal 6			
Terminal 7			
Terminal 8			



Sayfa(Page): 54 / 57



1707.25.02/02

26.06.2018

Type :BEND6			
Current (Ith) (			
cable section	( mm) :50		
ambient temp	erature: (°C) :30		
Sections	The measured temperature rise ( K )	according to the standard ( K )	Increase in Temperature Difference
Line L1	80	<60	50
Line L2	81	<60	51
Line L3	82	<60	52
Line L4	74	<60	44
side body	71	<60	41
front body	76	<60	46
Handle	49	<40	19

Type :BEND6			
Current (Ith) (	A ) :125A 4P		
cable section	( mm) :50		
ambient temp	erature: (°C) :30		
Sections	The measured temperature rise ( K )	according to the standard ( K )	Increase in Temperature Difference
Line L1	77	<60	47
Line L2	79	<60	49
Line L3	79	<60	49
Line L4	71	<60	41
side body	71	<60	41
front body	76	<60	46
Handle	49	<40	19

Туре	Test Voltage	Phase - Phase	Phase - Body	Phase - Frame	MCB OFF Line-Load
BEND 6000 1P 125A	2000∨		ОК	ОК	ОК

Туре	Test Voltage	Phase - Phase	Phase - Body	Phase - Frame	MCB OFF Line-Load
BEND 6000 4P 125A	2000V	ок	ок	ОК	OK



Sayfa(Page): 55 / 57



1707.25.02/02

26.06.2018

Туре	Test Voltage	Phase - Phase	Phase - Body	Phase - Frame	MCB OFF Line-Load
BEND 6000 1P 80A	2000V		ок	ОК	OK

	TABLE: Ball P	ressure Test of Thern	noplastics		
Allowed in	npression diame	eter (mm):			_
Object/ Pa	rt No./ Material	Manufacturer/ trademark	Test temperature (°C)	Impression diameter	(mm)
BEND6000	)	sigma	30	2	
		ŧ			
Supplemer	ntary information:				

Threaded part identification	Diameter of thread (mm)			
screw	6	II	2,5	
Supplementary information	n:			



Sayfa(Page): 56 / 57



AB-0386-T					
1707.25.02/02					

26.06.2018

#### List of test equipment used:

A completed list of used test equipment shall be provided in the Test Reports when a Manufacturer Testing Laboratory according to CTF stage 1 or CTF stage 2 procedure has been used. Note: This page may be removed when CTF stage 1 CTF stage 2 are not used. See also clause 4.8 in OD 2020 for more details.

Clause	Measurement / testing	Testing / measuring equipment / material used, (Equipment ID)	Range used	Last Calibration date	Calibration due date
1					

END OF REPORT

